大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報須知等費可也除日報照常刊派外復不惜工本從英國採辦鉛書報並各機器以待與各官商兼印書籍單件並有英國各新活字及各式花邊等無有西人印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小均器均用精工刊

第四千一百六十七號

叻報

（本館開設在舊巴殺口門牌第廿一號）

本館翻譯論說延有文士書記各詩文字現由上海贈到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價值甚相宜再本館所登來稿原擇其有關世道人心者始登不亦須無礙於人而始能其有關不成文以及支節贅辭者概不登錄因後聯翩來札尚祈自顧見須爲鎮衛里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

乙未八月初八日

閱報價每月一元五角各埠每號加郵費凡告白首日　大英一千八百九十五年九月廿六號禮拜四　每字一仙次日後每字半仙滿一月每日每字二厘

新印電報新編發兌

○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成巳復細心校對號碼無訛是以印成之後即己遠選風行莫不喜買爭先未幾即紛紛而來問者仍復源源不絕茲本館不惜工費將此電碼重加編定務使號碼尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾凑翻全集現此電碼已告成惟所印無多欲買者尚祈從速　惠臨爲盼特此佈告

本館謹啟

粵省賑濟醫院籌賑啟

○敬啟者頃接粵垣賑濟醫院函稱近奉　現任南海縣李　前任南海縣盛　前任定安縣聶季函開奉撫憲馬　面諭准汴省電稱入夏以來大雨兼旬黃河水勢盛漲六月廿三懷慶沁河決口百數十丈武涉河內等縣一片汪洋災連山東濟甯等州縣一帶儼成澤國災民號哀析離居命懸旦夕待賑孔殷富督憲譚官保無如杯水車薪終難遍及囑即趕緊籌捐灑解災區散賑以救民命等由務令轉飭籌賑等乃遵奉函懇來院隨蒙　會同親臨到院面諭前因敝院奉此理合照章先行籌款繳呈電解災區以救燃急隨即開捐以期後濟察賑災恤難實爲諸善之首救人一命其功偉於建七級浮屠況且畛域不分積功尤倍伏望仁人善士慷解義金不吝千百之施固屬多多之益善即就分箸之助亦感少少而無嫌粵菲任人惟求速　惠請交粵城油欄門外迎祥街賑濟醫院代收轉解送回收單以憑查核涓滴無遺絲毫任外捐數慎勿爲棍徒所騙藉代災民請命仰祈　矜憐爲幸　光緒二十一年七月廿六日　石叻同濟醫院代啟

論宜復古法以通上下之情

選舉既行必能得天下之真才以治天下觀其行政布化即可知矣國家之所謂政即庶民之所謂事也辦民之事莫如持之以公平公則不私平則無頗未有不公不平而民能服者亦未有既公且平而民心有未洽者夫民之疾苦惟民知之爲最真事之順逆亦惟民知之爲最切譬如遠隔千里之人而決其家事鮮不得其人之親切指陳未有能洞中機宜者也又如素未相識之人而治其病以鮮非向其人望聞問切案有能洞悉癥結者也君者民之父母也爲父母者孰不欲知其子之心曲體微而喻其子於安樂得所乃格於不得相見隔於不得相聞雖欲保護之救濟之不可得也亦無從也今君門萬里民之疾苦無由而達訴尊居九重事之順逆無由而知雖即使日留心民瘼而有其名未能得其實即或思料民隱而懷此念未克周其施若此皆由未能得乎古之治民之道也故官民不能相維則政令而萬民與嗟而爲上者有出於不知者矣官民不能一體則行師而六軍不發爲上者有適於無奈者矣此其患之顯然者也乃有害生於無形禍蓄於不覺者官與民各懷畏嫌之心民與官隱蓄報復之意儼若仇敵之相爲難幾同水火之不相能跡其何以致是則由於政之私而不公也令之偏而不平也令之出官者利民之事決不肯爲害民之事決不肯止不公而私不平而偏視爲善者如由逕然趨之已熟然亦有不得已官爲者成法不敢稍改舊例不敢驟更曰此古聖昔賢之所流傳也此明君良相之所設立也雖官亦無敢妄爲更革夫上既以不公不平待民而民亦以偏與私應之斯方公務不能缺者也而民不肯竭其力以齊襄官府即不可少者也而民不肯盡其量以捐輸上既不能公平之廣布下但見其偏私之爲害天下安得而治哉猶借朝廷徒有愛民之心而但應行故事不能實惠之均沾民亦盡知其然於上之爲政賦綴征撫貧恤苦雖膠賞偏貼毫無感激奮發之懷變惡之情儼然懸於目前件件徒疾視其長上不以爲保養我而爲謂其朘我以生也若是者國家當無事之時猶可隱忍相安一旦有變其不至土崩瓦解者幾何矣惟一思之可爲寒心今夫原情而論者決也因時而施者令也今日之弊由於堂廉太遠呼籲無門上下相暌痼瘝息達朝廷之心果有公而無私會平而無偏何不使億兆之人共見共聞昭示於閭閻表白於黎庶倣除古關門之法蓋三代以上君與民疏天子猶一方之吏耳禮遙足之倫日接於巍巍若此則上下之情安有不通古者帝立明臺之議堯有衢室之訪舜有告善之旌禹立諫鼓而備訊唉逸人以木鐸徇於路官師相規工執藝事以諫命太師陳詩以觀民風幽家有事必詢諸民史誠瞽獻曲瞍誦百工諫庶人傳語猶以進規瞽師教化然後耆艾修之而王斟酌焉其愼如此降至春秋時晉文聽輿人之誦子產不毁鄉校周秦之際猶藏進軒之使采異方言歸奏

徽愧天下之雕臣儒將貪生畏死之輩所以展其才將務期收復全臺俾日人不敢正視而日人不知進退閱次調繳甲二十餘營兵數萬使台南浪漏稍平與劉帥開一大仗無論日人誇多之詞盈篇累牘即如其言想劉帥已早爲布置應勝其一千者非能勝其一萬而能勝萬數十興奚躍哉況乩台地與日人爲洋不法殘害人民且在澎湖四鄉劫掠婦女自十五六歲至三十歲者不分妍醜皆載至淡水以台民之恨日人有不共戴天之勢所以無民不兵無兵不勇且兵於歷挫之餘若不度德量力必盡殲於台民之手至無兵可濟無路可戰之時而始廢然而返始信台地之不易取也亦已晚矣又聞台北狂風陡起其勢之大爲從來未有繼以大雨幾成澤國房屋塌毀甚多時役之後繼以天災不特民厭之天亦厭之而日人猶在睡夢中亦可憫也

土國電音 ○初五日英京發來電報云英法俄三國駐土大臣經已照會土廷索討前者此三國領事在日那地方被其頑民殺傷之償項并須土廷將定罪頑民之罪至其照會所言則覺甚爲激烈云

法馬電音 ○初五日英京發來電報云近日再接馬島消息言法國前軍現在病狠異常每日病而死者數以百計今病院之內患病者計有三千人之多然則法人之欲得志於馬島誠恐有非易言之處矣

電報譯登 ○初五日英京發來電報云前者派往北極救助巴厘及其從人等諸人今幸已偕巴等回至先鯨地方然而諸人行抵北極之時適巴厘及其從人等業已饑寒交迫勢將垂斃幸遇諸人赶至故得脫其救然而生死之爭已間不容髮矣

英國電音 ○初五日英京發來電報云英國世爵名爵馬謀羅現經聘定美國大富戶蘿和罷之女爲婚云云富貴聯姻其榮耀自有可誇之處是無怪流俗之共相欣羨而爲之篤單當傳也

再述臺北風災 ○臺北風災前報略誌茲接寓臺西人郵信所言較詳據云獨日晚北狂風陡起吼聲如虎怒號走石飛沙撼山倒海爲往古來今所未有所過之處凡深林古樹傑閣層樓人家壁壘四頹以及飛騰鱗介之屬游牧動植之物無不爲風伯所大創加以兩師繼至不啻銀河倒瀉山洪暴注急湍奔騰自建瓴直下之勢汪洋一片幾使平地變成澤國臺北一隅爲日人所佔據者以將癘夫俾死亡已屬不少今又繼以風災不可謂非天降之罰也彼本擬於八九月間乘臺南風息浪平時以全力相搏不謂臺南之兵未移而臺北之災已降愈以見人力之不能與天爭矣

姑孰教案詳述 ○太平府福音堂因塾師黃茂才在外與同學附生侯鼎徽酒毆教人控於郡學由貴國文牌照會飭革衣衿輕蕪湖教士郎登函請鎮江美領事行轉富道查辦前已略紀一端茲接蕪湖信所述較詳台再誌之緣所生今倫敍係郡學附生今春曾教士。時在堂教讀與同學附生侯鼎齋稱莫逆夙爲月夕過從甚相得五月二十五日散館而至附近熟識之李姓家縱酒爲樂稱醉之餘所迷藏誤入後進房客陳姓家陳爲本郡水師把總兼富保甲巡防差事向賃李姓後進之屋棲其時當是時主人外出僅一火夫在家伺候見生醉態可掬囑令止步生不服與之角口繼以紛爭主人歸兩忿甚走訴黃齋文繳又移文請 時正院考時文奉委監場至閏月初六日始舉侯黃侯二生函加訓斥且命來從卽加看管教堂聞之立爲稱釋放齋文以學校自管生員與西教何涉不爲之理常中送常途恐代爲補圖、於太平府轉解開釋釋後二生心不能甘赴訴蕪湖美教士郎登詣齋文因斥其不應任堂教讀詐作勸索洋四十元不遂致有此事郎再卽詐卽就近告於英領事函請蕪湖道查究蕪袁觀察立用六百里牌帶札飭太平府杜太尊查明穿爭則北中衣頂由學詳斥革杜太尊遂轉詳案情由及其不因黃倫敍在堂教讀而起等情星夜詳覆道轅是時鎮江美國領事又由常鎮道移文來查究此案謂郎教士兩稱在太郡設堂傳教開設義學延一中國附生教讀生徒今期宗師到時僉照須事亦未得稍事一持竟派兵到堂立將女生候夫費以飛尺革除功名詢問何故因其教讀美國義學等情稱爲查辦袁觀察當將太郡杜太守詳案抄錄咨由常鎮道照覆領事官併將稟聽內杜太守詳覆內開以遵查黃倫敍係與附生侯鼎入泰辦保甲水師把總陳勝龍內室安然寡學奉安撫學李以行侯鼎一併照例斥革附生衣頂并不因黃倫敍在教堂義學教書而起該儒學准陳把總移會飭斗赴貴倫敍家傳喚亦難保印局兵丁赴堂等事甚爲教士原稱科賢廣文帶領保甲兵丁到堂滋鬧擊毀玻璃窗及義塾桌凳等語是以郡尊詳 及之也現計閏月中傳說猶未了結郎署尚將親赴太郡與當道辯論又聞學憲李大宗師因附生等被革後妄聽是非呈檢察官長特備咨明江督惟撫有未不開復之語全公牘及中西所執大率如此究竟虛實若何惟有還質之當局而已矣

西征回匪 ○甘肅回匪擾亂前已屢登於報茲接西信云近日擾亂愈甚地方官兵力不足以資彈壓有要隘多處已爲所陷關山海關及直隸等處所徹之勇方欲自北而南至長江一帶就近回籍南洋大臣張香帥一聞此信隆告督即不令其回籍速令改道甘肅征剿回匪已招定輪船三艘此起徹勇前往宜昌舍舟登陸向甘肅進發聞由南方而去者約有四千餘人之多臆逆常勇怯無定譯用之即價事甚焉之則建功起起西夫必能戮力沙場大壯邊軍之色當於此竹卜之矣

大義常昭 ○高麗西人來信云日本派往高麗干預國政之各人今已無一存者有意見不洽被高廷擯斥者有虧負償項情虛自逸

豐坊碼頭豐源號輪船開行日期

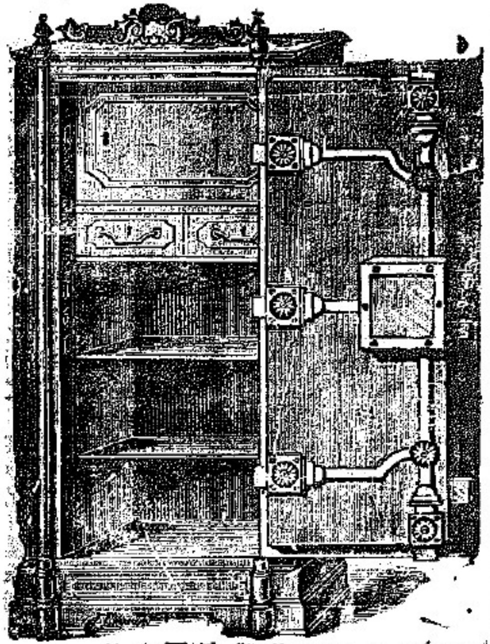
啟者本號之輪船來往檳榔嶼日期如
左　往各埠往實叻日期　本實叻
往蘇六甲每逢禮拜一　由香港有
日下午四點鐘開行　由蘇六甲往
英谷每逢禮拜二六日中午十一點
鐘開行　由英解往吉隆坡每逢禮
拜三六日下午六點鐘開行回實叻
禮日　由吉隆坡回英解每逢禮拜
二四日下午四點鐘開行　由英解
回蘇六甲每逢禮拜三五日十午，
點鐘開行　由蘇六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　只
有　由新加坡往吉隆坡實叻
等　逢禮拜五日三點鐘開行特此
佈聞

豐源號謹啟

象頭標蜜酒出售

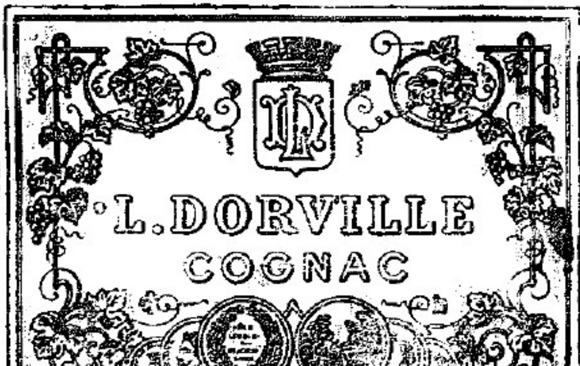
啟者本公司由英國督辦象頭標蜜酒來叻專為
實叻埠各人用此酒氣味發香能除煩解渴於實
係力土壤最合宜服用　特將其樣式刊
報中俾知顧客取價　光顧請至舊巴
剎萬興號右邊本司公館內象首標爲記庶不致誤買
極平價仲此　佈聞
大英一千八百九十三年閏月廿一號
新嘉坡振興公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名
已久矣諸君購用無不稱羨
好計此櫃之大小共有五種而價錢
係有讓在一百元以上此櫃因
以防盜賊火患所餘爲安善本
所有人西商皆人以之爲寶新生
藏置財多向本行購買以防貯藏
用函本行所有各物料
堅而且不懼能防盜賊且異常堅
固雖火燒亦不能毀壞貨真
價實者諸君有欲此以
收藏實可至本行一覽是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
丕殺呼嘜公司謹啟

正合德標萬國葡萄酒出售



啟者本公司所督辦正合德標萬國葡萄酒久已馳名於各國紳商
君子均喜用之尊己驗定與本坡各公司包辦以勝眾估凡
有欲合意者請至酒公司估價便得購買起以便配件外埠亦仍
可至本行估買至此

造製之法精妙異常酒味甚清之蕉數者皆爲上等之貨從無偽者之載此酒若在本坡估宜且價亦愈給用須爲留心辦明以之

君子上所買者要多以

上列有各樣如無本行不殺呼嘜字號假冒
本行自學監為　大英一千八百九十九年十二月三號
發呼嘜邦益德咨孚行謹啟

華英字典寄售 ○敬者茲有人擬到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明 每部祇得一本價
如有欲知其詳 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告 本館謹啟

敬啟者 ○敬者鄙館設告白業已有年日乃各埠 諸君惠函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諗及若實要看報
函內附寄報費須是之故至令信信倍力益多稻累故特再爲補白問者察焉 本館再啟

工部局告白 ○敬者茲因欲將二十四因只之水喉修理不日卽將淡申路暫截一半只存若干以備轎人來往茲將所截之處開列如左

一在附近三英里半橋之處

二在附近三英里二五卽往文不申之路稍過之處

以上兩處之路不過只剩一路俾馬車可以來往凡諸馬車路經此地宜細心緩步幸勿大意馳驅特此預佈

大英一千八百九十五年八月十七號 大清光緒廿一年六月廿七日 工部局司理人披厘禮士奉命謹啟

LITTLE'S ORIENTALBAML

立直監製 東方靈驗藥油

立直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及遂喉嚨痛等症痔瘡試問如何治法嘗有數千人

所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎然思番邑都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其喉治另詳樽內代理人與叻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 先醫者精於玉壯救將斃命氣喘之症具并將病人圖式與經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇奬也蓋氣喘爲苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣急將絕亦能轉危爲安且能穩癒永無再發之虞倘不速效可再將藥照去喚之則應驗如神矣試觀羅巴詩勿君之贊詞曰 柑拊患氣喘之症十餘年醫治不獲著症最爲重人所未有也時從床第呻吟氣逆而喘或一晚竟或全夜不能安枕竊自嘆其藥入膏肓難以久存人世不能符氏天啊也倘用此藥依法調治有愈一月便愈此症者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日 羅巴詩勿敬贈

亞細亞醫生藥水

We have ... retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES COLOR
—AND—
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of our bottle.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功效甚多用以抹髮髮中能使其髮不脫并常爲潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所過是爲澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係鑄有本醫生名字而包頭亦有本醫士之名庶免魚目珠混現該藥寄在寶得利內傳託星架坡藥房代售 諸君若用新至該藥房購買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號 美國醫生亞耶謹啟

新出字典各書籍地間舖售 ○啟者鄺容階馬其照學東人也華英文學俱備綜繹中外士人久已欽仰故歷爲國家信任厥功偉於今中國與各國所有交涉英語寄交本館發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集每部成銀六毫 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鐫銅板地球五大洲圖每幅銀一元此各書能於華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉業難宜書中指示捷徑如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不但士人也採將鋼板刷印出售英文不成行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英文各國總憑無論中外人 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海抛球場華彰號 舊金山華永興號 星架坡源木街興盛號啟

貨艙招租 本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎巴葛東邊地方現欲出稅與人做貨艙用或貯油及火藥等件最爲合宜倘諸君有欲租者請到本行面商便得至貨艙稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月廿七日 其實得澤行謹白

已嚴密稽拿傳詢此次放火情形與前年順德倫滘之被匪貽害大略相似承平世界乃有此凶暴衆著之徒可任其倖逃法網乎甫錄畢又接前途續信言查得此次起火者為信安山貨店內十五日下午一點五十分鐘起燒至晚八下鐘止九坊街內舖戶約一百餘家未幾又即延及沙街又焚去舖戶四十餘間復延及海灘由石巷口至驛前馬頭焚去海陂小牛窟之竹瓦店百餘間俄而火鴉飛渡對岸燃着和合街上排燒去遂安和祥貨棧兩與番攤館下排昌益瑞昌茂豐泰一共焚去八排另河面大小船艇付諸一炬者約百[illegible]當大風時值伯揚威祠融肆虐左衝右突燃及各排艇順流而下故三角嘴鹽欄亦遭池魚殃及關內焚斃二人未幾對岸之高望山又名火山白雲寺亦被燃着象火山發像火樹爭輝萬丈紅光直透霄漢當火未及時有和合排東主某甲不畏於行以店伴數人昇至火山欲圖躲避詎竟葬身火穴之中於時女哭男啼扶老攜幼紛紛逃避纍纍然如喪家之犬亦一巨災也事後梧州府向太守蒼梧縣杜大令力籌巨款出示災民所有被災之家均派委員協仝紳保分別極貧次貧酌量賙卹每人給銀六錢幼者三錢每家五人以下者再給銀五錢五人以上者一兩俾得稍資茅舍聊登棲息其在火場燒斃者由梧州保甲局給棺埋葬在海面溺斃者則每屍千錢僱人撈回招各親屬領回葬無人到認則給棺代埋餘自行認領外約共給棺驗十副十六早並由保甲局施粥施茶故被災各民莫不食德飲和而頌各大憲之救災恤難有以存歿感者焉

華商爭訟　○舊金山來信云該埠華商近因出有命案三邑與四邑人互相齟齬四邑人較衆突將中華會館毀拆而自立一會館名曰四邑會館相約不與三邑人交易六月十一日糾衆百餘人分立於三邑人所開什貨店門外遇有四邑人到店買物即向彼嚇阻使不得進或有人市買魚菜等件中途相值則恣行搶奪棄諸路傍此固由意氣之不能平亦係有擅斷獨登之人欲罔市利所以相持不下兩相猜想愈深也後由三邑華商赴稟巡捕官拘獲爲首滋事者十餘人訊明監禁事勢始爲之稍定而訟隙能否遽斷尚難預期竊謂華商遠涉重洋辦營生計正宜講桑梓之誼勿使他族有偏隘之譏今竟如鷸蚌相纏是亦弗思之甚矣

開棺盜骨　○上海新聞云滬城前有一種開棺盜骨之賊者係由浙江而來藉口荒無惡不作前兩月休歇兩邑散匪開棺約有三百餘具骸骨棺家驗屍身男則取其天庭骨兩膝蓋骨女則取其陰門骨胸前骨今該處紛紛呈報無從查辦又云當時洋涇縣亦被盜數具太平縣某姓為地方亦時有盜棺之事所盜去屍骨大略相同近日於縣某農夫在田間工作見有三四面生可疑之人臥於涼亭經人獲住細詰情由驗其操湖北江西等口音不一言語支吾身畔搜出藥水兩瓶此水能化釘開棺毫不費力等語隨即送縣究辦現經各縣出示曉諭伊屬之家一律安葬以免被匪開盜云

蜀中碎錦　○四川成都天主堂杜主教現奉法國伯爵暨天德爵為成都打毀教堂各節今是當道特派巡捕官一員守與戰十名駐札門首以資保衛至杜主教則欲將教堂規模擴大晚出入均須升砲以示尊崇制軍以其在川日久若驟然炫耀又恐百姓疑忌謀多介許不識杜主教肯曲從否（又云有某教堂已買承與巷坐房一院其價三千八百兩業已成交移居矣聞天主堂又買青石橋街鋪屋一所擬作爲餘書約時與經府縣作主街鄰卻未允。卜日異議否）近日又到有洋人三十餘名未知是否即係在省之教士得退抑他處到來省會議者因門禁森嚴外人不得而知也（並聞駐藏大臣歐使起節赴藏蜀城文武恭送行旌於南門外亦也從學使研鄉本在鄉館江西日本游歷學生其瀛眷到川暫居而居者亦多心從公云（張心齋明府與華陽任內丁憂在川守制其官學已久錄補有方委帶學堂並審其訪查各屬匪黨防範嚴密札不應張揚詎張漏言於外大爲招搖事為制所聞軍追以原札僅令督帶學字前營而已○十七日總軍接見杜童兩教士各官將並偵探執鵠立以崇儀制　去月廿六日華陽縣行刑一名係青衣幫犯身體極肥頭大如斗紅指內區者頗嫌其重驗犯則意氣揚揚毫不介意懸不畏死其諺犯之謂乎

蠹之獲罪　○本城第八十五舖拉油巷守寶[illegible]於初六日下午在本甯街賣食物因向該處路傍攤賣食物之小販索取陋規遇教第一號差館總差麥力所見當即將其拘獲解送案中初七日辛太守訊明判罰該差銀五十元無銀監禁九一月並將該役革除以示懲儆

私烟案錄　○初六上下午四點鐘時副[illegible]捕官帶領差役暗[illegible]總差[illegible]模甲士及暗差多名[illegible]門街第一百一十號門牌客棧內查獲要匪因於無意中被其搜出烟膏十七枝計值銀三百七十四元并烟丸三包值銀十五元因將店東及住客六名獲解府案初七日解府審堂訊一次惟尚未能得悉究竟何案將案展至十四日再審各被告均責保五百元保出在外候訊

瘋痲送院　○南海縣人陳成波不務其住居事業忽患失心之症初六日在於瓊州會館撞遇人輒毆因被巡差所見將與多人將其拘獲解交府案昨經府尊勘明因命將送瘋痲院中調理

囚犯斃命　○潮人林楠成係犯盜[illegible]案禁十年入獄以來已越一年有半本月初六日因患下血之症以致斃命事由獄卒稟明府官相驗矣

花會案錄　初七日查賭總差總線率差至小坡加申街查緝花會因被執獲閩人黃好陳丙二名客人羅[illegible]貫一名解交案中現在此案尚未訊所究不悉其果証實罪確否也

催繳到案告白 ○啟者茲將一千八百九十四年第二百六十一條例 此案於一千八百九十四年慈民末月三號已經催繳
曾諭控案照與二千五日五十元此項經已訂有合同字據現於一千八百九十五年實添末月十九號蒙新嘉坡按察 憲判諭將此案件及
此案之三萬兩由保險信單交新嘉坡直落亞逸街第一百二十三號門牌協榮茂號交伊收領及在以下所列之日期內各人新聞欲一次
通知討新嘉坡律師不來土 實得力太臣士 汝富港即前來投案不然遂將此案完結即與將此三萬銀交汝手無涉 茲再通知
汝如不在八日之內親投於案則原告即將案告發汝雖不在亦可如例審判也特此預知

大英一千八百九十五年實添末月二十四號 黃蟠龍代理狀師勿禮力兄弟及其利臨啟

拍賣輪船 ○啟者茲有牙輪船即福安輪船其堪載九十噸定於一千八百九十五年星多末月十七號即華八月廿九日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣至其一切詳細情形可細閱本館所印告白便能知悉特此佈告 巴越館主謹啟

大英一千八百九十五年九月二十六號

火船開行日期 ○啟者茲有廣源嶼萬裕興公司堅固火船一隻名勝隆號重載八千餘担准於本月初八早到初十日開輪往檳榔嶼吧齊土禾那及巴東等埠如有各 寶號欲附貨及搭客者請到小號面商價甚相宜仲新 惠爲幸甚

光緒二十一年八月初八日 代理人順和泰告白

敬頌良醫 ○牛車水羅謝濟恩店 謝祝軒先生向蒙 諸善士延在同仁堂贈醫壽世抱病者踵門求醫迭奏奇效誠國手也弟有次子家驥忽染溫病抵緣惧投湯藥漸致垂危嗣延 先生診視乃悉該症爲伏溫病係陰決其必痊遂即發症發藥不數劑而病若失是 先生之醫學精純迥非庸醫所能望其肩背也弟與小兒戢感 先生之德愧無以報爰勒數言於報以誌弗忘廿 願世之抱病者按址求醫以鄒貝登壽域云爾

大清光緒二拾一年八月初七日 鄒月波率男家驥頓首

北慕娘招承餉碼示 ○北慕娘輔政司示 爲招承餉碼事照得本國家現有各項餉碼欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉等如有願承各碼者可於西慕民末月三十號即華十月十四日以前將票寄交北慕娘輔政司署察詳 督轅憑擇於將各碼開列如左

一鴉片碼係在北慕娘東方一帶兩亞呂咯即古達地方亦在其內
一當碼係在北慕娘東方一帶兩亞呂咯即古達地方亦在其內
一賭碼係在北慕娘開辦
一酒碼係在北慕娘東方一帶而亞呂咯即古達地方亦在其內
一抽出入口稅餉碼係在北慕娘開辦
一勿刺煎 燕窩 船澳稅 巴亂稅碼係在北慕娘開辦

凡爲人欲投票承充者或一票總充各碼或另票分承某碼均從其便如欲再知其詳細一切者可向香港或新嘉坡本公司之代理人詢問便能知悉各宜踴躍慎無觀望特示
本公司駐港代理人魯里打林保洋行
本公司駐叻代理人牙直里洋行

大英一千八百九十五年八月廿九號 示

荷國駐叻總領事告白 ○啟者茲欲招人承供駐紮亞齊海面荷國水師之伙食等此件係承辦一千八百九十六年及一千八百九十七年一千八百九十八年三載爲期如有願爲承辦者其票當寄交亞齊之高打剌者以爲查閱備此票當與當添末月十三號由加喇巴啟程之郵船寄往至亞齊之澳禮禮路過蘇門答臘南境各埠者即於該船行抵澳禮禮開工之日上午十點鐘以爲投遞所備選擇至其一切詳細條款情由可至本埠事務內查閱 請君有欲承充者倘祈踴躍投票是荷

署荷國駐叻總領事官弗羅里謹啟

大英一千八百九十五年八月二十七號 光緒廿一年七月初八日

憲示

大英欽命新嘉坡總督工務司瑞 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者當於西實添末月廿七號即華本月初九日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工係在 勿刺惹馬底建造鐵碼頭以上工役如欲取其印佈之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至督造司署向其大才副取本署凡投票者其票外必須寫明投承某項工程字樣體須取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者將之說務各宜踴躍慎揣毋違特示

大英一千八百九十五年九月廿三號 示

聲明退股 ○啟者新嘉坡牛車水大馬路門牌第一百三十七號永生客棧原係吉隆坡廣怡與今利號與馮培張喜等同創立經做怡與合利號志欲刪股將自己名下所得股份概行抽出即于本年七月十七日同將該棧生理的貿清楚所有股棧店底傢器及全盤賬目均歸馮培張喜等承受自己易潰楚他日該棧生理盈虧不干敝廣怡與合利號等之事倘馮培張喜等有與各寶號交易往來及借揭借貸者等數係伊同棧于是伊均與敝廣怡與合和號等無涉預此聲明以免後論

光緒廿一年八月初三日 吉隆坡廣怡與合利號等同啟

將　荷　助總領事官告白　○啓者茲有　內欲在加剌吉打賣身家並地方萬八千二百五十六担倘有　君欲知其拍賣日期章程可在本總領事署諭問便得特此佈告　大英一千八百九十五年七月廿二號　荷蘭駐助總領事官非羅思敬啟

新嘉坡　第一次賑汴災册　○公啓者滿本坡前發帖廣濟醫院捐汴省　災區代募賑等由業將祭信附錄報聞茲承中衛善信樂園捐題將第一次所集緣款開列如左　朱廣蘭三百員　羅奇生三百員　廣恒號二百五拾員　朱有蘭二百五拾員　羅啟生二百五拾元　同德號二百五拾元　廣發隆一百元　協隆號九拾元　廣和興拾元　永生號五拾元　何發順五拾元　吉祥泰四拾元　協盛生二拾五元　德隆號二拾五元　福興隆二拾元　朱富蘭二拾元　同生號二拾元　廣隆號二拾元　麗章號二拾元　好義安號二拾元　聯生號二拾元　廣榮昌拾五元　怡泰號拾五元　周和隆拾五元　乾泰號拾五元　永昌隆拾元　廣和生拾元　廣泰號拾元　天然號拾元　鍾怡隆拾元　正隆號拾元　公安號十元　三益號拾元　綸盛號十元　廣和號十元　天益號十元

光緒二十一年七月廿九日　同濟醫院公啟　|

新嘉坡華商第二次捐賑汴災册　○以義號一百元　志南號五十元　協裕生五十元　東源號二十五元　新巨泰二十五元　萬安堂二十五元　廣華生二十五元　陳鵬南二十元　振德興二十元　長盛號二十元　恒昇號二十元　南興隆二十元　錦隆號十五元　廣祥泰十五元　萬興富十五元　昇昌號十元　志廣南十元　富隆號十元　胡南生十元　廣南合十元　吉和十元　謙生隆十元　廣隆號十元　卑榮盛十元　梅端成十元　成發富十元　鍾門賴氏五元　朱廣來五元　鴻昌號四員　羅國生三員　廣益祥三員

光緒廿一年七月三十日　同濟醫院公啟　|

新嘉坡華商第三次捐賑汴災册　○新英泰五十員　同益行三十員　邱與居二十三員　梅怡和二十員　廣福興二十員　德成富　梅遂和　榮記　廣昌榮　萬安和　祥南號以上十員　就和號　裕和號　就義號　振和　興和號　新公和　廣致祥　協利昌號　黃南興　永生和　廣福隆　義南興　廣聯榮　友昌號　生和號　連生號　悅和號　祺生棧　友信號　聯和號　永生棧　九寶號　謙台興　成和號　義和號以上各五員　廣泰昌　乾生號　志棧號　源昌生以下各四員　貝助裕和號三員　陳龍昌　廣生棧　羅觀濟以上各二員　以上各捐已有眉目惟捐款猝未收清即由本院墊撥銀三千元於三十日上午託寶打銀行電匯香港朱永安號轉交廣濟醫院兌收以充賑獄需後　諸君有欲慨捐善款者請至本院面交可也順此佈達　光緒廿一年八月初一日　同濟醫院公啟

聲明告白　○啓者余之劣子蔡媽力近有盜用敝號兌貨圖章在外與人私借銀兩及賒取貨物情事經余查悉令媽力無已逃匿除將該劣子查拿懲治外嗣後本號如有收銀憑以協成兌貨發單之印爲憑如無本號圖章概不蓋用兩從補兌貨之印即作爲廢物無論劣子蔡媽力在外與人往來一切數目均與伊經手是問與本號及余無涉特此聲明　光緒廿一年七月二十九日　衣箱街協成號蔡振福謹啟　|

代理香港濟安洋面保險有限公司告白　○啓者本號現承香港濟安洋面保險有限公司託以新嘉坡公司辦理代理凡諸　貴客所有輪船洋面貨物欲保者請卸移　玉到本店相商所有保險章程標照英華例規條一體辦理所有價格從新訂諸語淵深　請賜垂顧是所早　惠顧爲盼　光緒二十一年七月二十八日　香港濟安洋面保險有限公司代理人梁木昕潤隆號謹啟

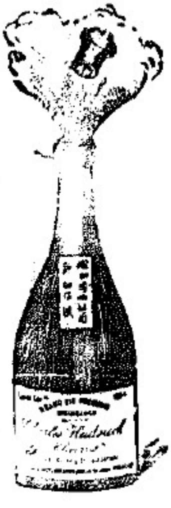
荷國駐助總領事告白　○啓者茲於西曆多末月四號即華八月十六日大荷蘭印度國家在於甘港拍賣速末酮炎木米樹計共三百五十四枝此樹係分作多份出投　諸君有欲合意者祈即屆期　玉臨投買特此佈聞　大英一千八百九十五年九月十四號　署荷國駐助總領事羅鑑謹啟

電醫告白　○啓者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正醫在法國巴梨都城售術凡經診治者莫不變口同稱茲到叻中懸壺問世至余醫症之法係以電氣爲主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症開列如左　半身不遂　痲痿不仁　身體虛弱　肝木不調　脾土受病　腰脊酸軟　陽痿不振　色慾過度以至虛勞等症　一經診治即能斷定何時可能全愈君果以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不惟斷醫愈者尚蒙給有字據爲憑至於此電醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓小東陵第三號門牌即廟末馬廐街門每日由上午九下鐘起至下午五下鐘止在本館內候留至於謝儀一項務從廉取斷無苛索　諸君賜教祈即　玉臨就商可也　電氣醫生猶基律謹啟　戾

光緒二十一年五月初八日

土庫出賣　○啟者茲有土庫一間在於不紗曹得力仰陳聖王後街門牌第一十九零一號一十九零二號茲欲出税與人倘　諸君有欲税者祈至本店面議特此佈聞　光緒廿一年五月二十日　坤興號黃金炎啟

三品出售



啟者本行僑居南洋歐洲馳名一[illegible]酒來助興[illegible]
其酒係自頭[illegible]式醫會有年 諸君飲[illegible]
稱其手[illegible]有瓶取之後僅得本庄三品[illegible]
爭或以[illegible]露[illegible]可[illegible]後 諸[illegible]
買本行自[illegible]品[illegible]本號招牌之[illegible]
有小[illegible]包[illegible]註[illegible]也[illegible]
始[illegible]若此等標即[illegible]備此[illegible]
大英一千八百八十五年十二月十號
[illegible]司[illegible]行

鐵名廠櫃發售

嘗思衞生之道所最要者[illegible]其大[illegible]必須不[illegible] 曾[illegible]
此本行鐵櫃所以為 諸[illegible]之所共賞也敢著本行所賣之[illegible]久已馳名於[illegible]
方一帶而於[illegible]則聲名尤著查本行[illegible]此等鐵櫃已有三十年之久其[illegible]
爲堅固保能避火且其[illegible]非盜賊等所能[illegible]其[illegible]全身[illegible]
並無[illegible]以木料且[illegible]自[illegible]至今[illegible]一式[illegible]
有[illegible]劣之[illegible]至於[illegible]大小
不一[illegible]一百[illegible]至
[illegible]百元凡[illegible]可保其不
[illegible]燒即火災[illegible]所[illegible]
行之[illegible]華商
所喜購而本行每年[illegible]亦殊不鮮茲[illegible]之[illegible]佈
諸君有[illegible]者新[illegible]選[illegible]
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明鳴也得行謹啟

法國山上[illegible]萬[illegible]龍酒出告

HAD OF ALL WINE MERCHA

啟者茲本公司親[illegible]國督[illegible]
[illegible]好萬[illegible]酒[illegible]發[illegible]其酒
清香[illegible]醇厚異[illegible]之[illegible]可令
人長血氣壯筋骨[illegible]顏色[illegible]無
弱今市上所有爲[illegible]酒[illegible]有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒[illegible]本公司一[illegible]出[illegible]無[illegible]家
出售 諸君光顧[illegible]認[illegible]標
爲記[illegible]細辨香味方不致誤價
甚相宜[illegible]有[illegible]之[illegible]者[illegible]至
[illegible]沽[illegible]
大英一千八[illegible]八十八年六月二
十號
大清光緒十[illegible]月十一日
[illegible]公司[illegible]

烏密酒發賣

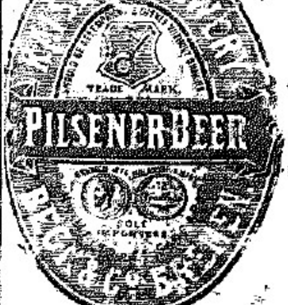
啟[illegible]本行[illegible]由[illegible]英國[illegible]
[illegible]來[illegible]發售久已[illegible]
[illegible]由[illegible]
士[illegible]號之[illegible]
[illegible]此[illegible]
不[illegible]之可口且能保[illegible]
[illegible]血氣[illegible]飲[illegible]人[illegible]
[illegible]中[illegible]也
君光[illegible]看以上所列之
[illegible]不[illegible]
宜[illegible]君不欲[illegible]飲者[illegible]
至本行[illegible]可也此佈
大英一千八百八十八年八
月廿五號

明鳴也得行謹啟

密[illegible]發賣

啟者茲本行由歐[illegible]到上等[illegible]酒來[illegible]發售其酒甚佳茲將[illegible]印
出 諸君光顧所爲細認免致有誤[illegible]有[illegible]之徒假冒本行[illegible]
標酒希圖[illegible]混[illegible]最[illegible]痛恨今本[illegible]定於[illegible]木[illegible]內加[illegible]
烙[illegible]行形以示分別倘 君有知何人假[illegible]到稟本行[illegible]即[illegible]
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言[illegible]此酒[illegible]不能[illegible]往
[illegible]三寶[illegible] [illegible]加[illegible] [illegible]神等處[illegible]
[illegible]合埠內能[illegible]往[illegible]此佈[illegible]
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明鳴也得行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.